

PASTORAL

63

del Obispo de Lugo.

UN SALMO DE DAVID,

EN QUE SE DESCRIBE, A LA LETRA, LA PASION

DEL

SEÑOR.

Es una profesia la mas clara

DE LA

DIVINIDAD

de Nuestro Salvador y Redentor

JESUS.

LUGO:

IMP. DE PUJOL Y HER.

1858.

== TEMA. ==



Deus, Deus meus, respice in me!
Quare me dereliquisti?

SALMO 22.

== TRADUCCION. ==



¡O Dios, Dios mío, miradme!
¿Por qué me has desamparado?

NOS EL Dr. Fr. D. HIPOLITO ANTO-

nio Sanchez Rangel de Fayas y Quirós, religioso observante de N. P. S. Francisco provincia de Sevilla: reformador Apostólico de la de Franciscanos de la Habana: por la Gracia de Dios, y de la Santa Sede Apostólica, primer Obispo y Fundador de la Santa Iglesia y Obispado de Maynas, en los Reinos del Perú: por la misma gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica Obispo actual, Conde y Señor de la ciudad y Obispado de Lugo: Noble Romano, y asistente al Sacro Sólido Pontificio, Caballero Gran Cruz de la Real orden Americana de Isabel la Católica, del Consejo de S. M. &c. &c.

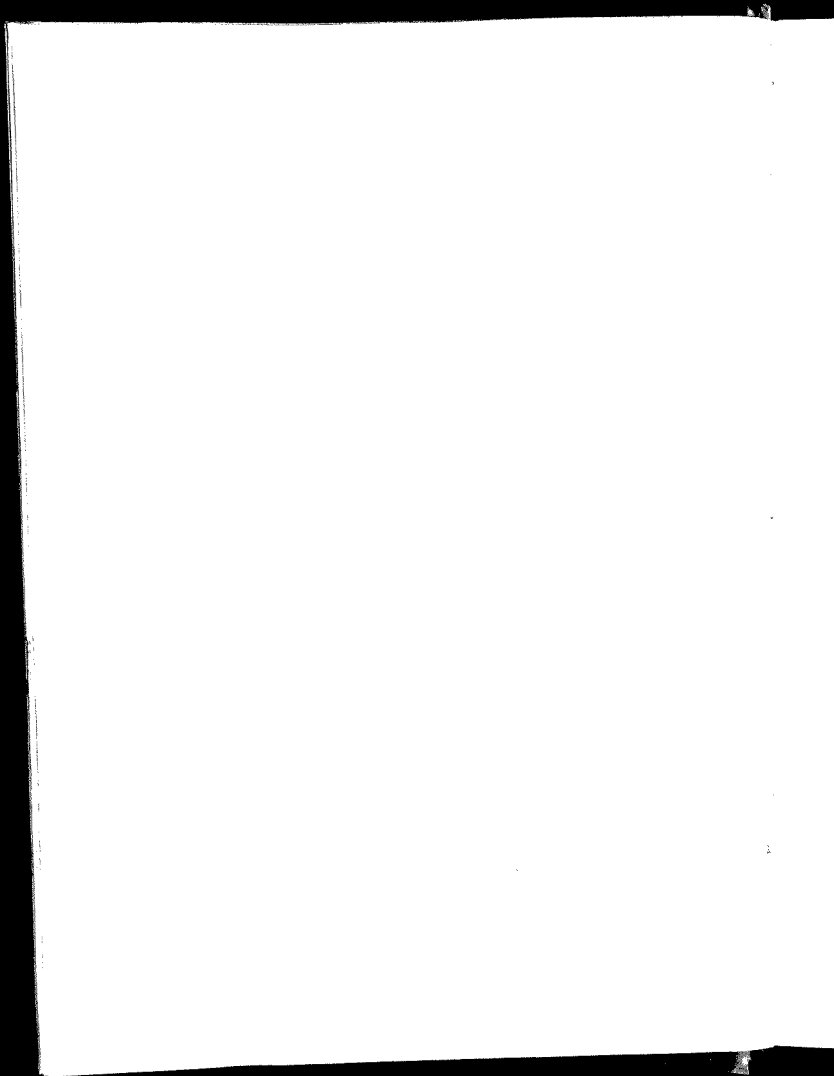
A nuestro Venerable Dean y Cabildo de nuestra Santa Iglesia Catedral: á todo nuestro Clero, y todos nuestros fieles, de uno y otro sexo, de cualquiera calidad y condición que fuesen, Salud y Paz en nuestro Señor Jesu-Cristo.

INTRODUCCION.

1.^o Amados hijos, y estimadísimos hermanos, nuestro gozo y nuestra corona. La memoria de S. Pablo, en aquellas palabras á su discípulo Tito: *Tu autem loquere quæ det cent sanam doctrinam*: y las otras de: *predica verbum instæ oportune importune* &c. que son dos preceptos divinos para todos los Obispos: esta memoria decimos, no se separa de Nosotros, ni un solo momento, ni de día ni de noche, estimulándonos á que os hablemos alguna cosa, *cum omni patientia et doctrina*. Ya para el lleno de nuestro grave Ministerio, y ya para la utilidad de vuestras almas. Como los Salmos de David, por un estilo el mas prodigioso, y encantador, nos descubren compendiosamente los Misterios mas Sagrados de nuestra Religion, contenidos todos en las Santas Escrituras del Testamento viejo, y nuevo; habiendoo hablado tantas veces de palabra, y por escrito, y no pudiendo ahora verificarlo del primer modo, por muchos motivos que nos lo impiden en política, y por nuestros años, y achaques, que no cesan de molestarnos, hemos tomado el segundo rumbo, aprovechando algunos momentos en nuestro Gabinete para descubriros la verdad, que nos conduce sin tropiezo, á la vida eterna.

2.^o Esta verdad no es otra ni puede serlo por mas que clamen los Heresiarcas, y Libertinos, sino la doctrina de Jesu-Cristo Nuestro Dios y Señor, que forma el Testamento nuevo: como parte del viejo, ó como un hijo de aquella Madre: enseñada á nuestros Padres, y á nosotros, primero por el mismo Salvador del Mundo, y en segui-

da (dicho aquel *consumatum est*, de la Cruz) por nuestra Madre la Santa Iglesia Católica, Apostólica, Romana, única de Dios: extendida por el Universo, apesar de tantos diluvios de persecuciones, de tantos errores, falacias y blasfemias como se han publicado y publican en el Mundo impunemente. Demostrada (como lo vereis) en este Salmó que os proponemos con la mayor sencillez, la divinidad de nuestro Salvador Jesus, por el cumplimiento de las profecías, que nos pone á la vista, queda demostrada la única verdad, que lo es, su doctrina Católica, y única de Dios: y que todo lo demas, son sueños de los hombres seducidos de sus pasiones, que nacen del pecado de Adán, en que fuimos todos concebidos (menos Jesu Cristo y su Santísima Madre) por nuestra desgracia, del que nos libró el primero. Vereis al mismo tiempo, con quanto acierto nos dice la misma Santa y única Iglesia de Dios (la Católica) el Sábado Santo, estas palabras: *ó felice culpa que talem, actantum meruit habere Redentorem!!!* Que es decimos: que la suma maldad, que nos arrebató para el abismo, por el primer hombre Adán, de la Tierra Terreno, esta misma culpa orijinal, nos atrajo al segundo hombre del Cielo Celestial, que lo es Jesu-Cristo para que por medio de su vida, pasión, y muerte, y su enseñanza divina, podamos restituírnos al estado de la Gracia primera y salvarnos con el mismo Señor, que fue el fin que tuvo Dios al criar el primer hombre, y su generacion. Que amor!!! *Sic deus dilexit mundum* (esto es: al hombre, que viene á ser el Mundo abreviado) *ut Filium suum unigenitum daret* &c. Joan. 3. 16.



SALMO DE DAVID,

21.

MANDATO DE DAVID

A LOS

CANTORES.



N. 1.^o In finem. pro susceptione Matutina:

OCTAVAS.

1.^a Vaya este aviso precioso,
Al Lector: para que entienda,
Que, este Salmo religioso,
Se formó, para su enmienda.
De Jesu-Cristo, amoroso,
Su corazon recomienda,
El cantarlo, á buena gana,
De la noche, á la mañana.

Ob memoriam Passionis, et Resurrectionis.

ESPLICACION 1.^a



In finem etc. El sentido literal de este Salmo, como el espiritual, ó alegórico, vienen á ser uno mismo, segun San Agustin: en su prefacio segundo sobre los Salmos: por quanto en él, se describe la Pasion de nuestro Divino Redentor, con la misma claridad, que en el Santo Evangelio. David lo mandó cantar á la mañana, en memoria de la resurreccion de su hijo Jesus (segun la carne), á la que antecedió, la noche de su Pasion Sacrosanta.



X. 2.^o Deus, deus meus, respice in me; ¿Quare me dereliquisti?

2.^o Mirad ¡Señor!! ¡que fatal Ado!!
 ¡Mirad!! ¡á vuestro hombre y Dios!!
 ¿Qué es esto? ¡En la cruz clavado!!
 Decidme ¿Per qué así voz,
 Me teneis, crucificado?
 Sin duda: la terrible voz,
 De mis delitos: su virtud,
 Alejan de mi salud.

Longè à salute mea, verba delictorum meorum.

ESPLICACION 2.^a

~~~~~

*Deus, Deus meus etc.* Habla Jesu-Cristo desde la Cruz, y tan anticipadamente con su Eterno Padre, Dios como el, quejándose de sus padecimientos: *Eli Eli* &c. confesando, y conociendo (segun los intérpretes Sagrados) por tan asombrosos dolores la gravedad de nuestros pecados, que los hizo suyos, y por eso añade: la voz de mis delitos: ¡qué amor!!! los nuestros: alejan de mí el remedio, Y, no nos convertimos á Dios?

Y: 3.º Deus meus clamabo per diem, et non exaudies :

**5.ª Clamaré ; ó Dios mio!! Y ¿ para qué?  
¿ Alivio tendré , en mis penas ?  
Sabeis vos , que no pequé :  
Sufro , por culpas ajenas :  
Y aqui ved , me desangré!!  
¡¡ Ya estan vacías mis venas!!  
El oído cerrais , noche , y día ,  
Porque la culpa , no es mia.**

---

*El nocte , et non ad insipientiam mihi.*

### ESPLICACION 3.<sup>a</sup>



*Deus meus, etc.* Aquí se conoció el amor de Jesu-Cristo á los hombres, hasta lo sumo. Supo, como Dios, que no habia otro medio de redimirnos, que el de su Pasion Sacrosanta, y clama en lo profundo de su agonía, habiendo el mismo señor elejido esta muerte tan desastrosa, por salvarnos: *oblatus est quia ipse voluit* Isaías.

¡Qué asombro de amor!!! Lo aumenta hasta lo infinito con estas quejas á su Eterno Padre: *Eli, Eli*, tanto debemos los hombres á Jesu-Cristo.



X. 4. Tu autem insanto habitas.

4.<sup>a</sup> Mas, Tú: que en el Cielo habitas:  
Tú: que me ves enclavado.  
Tú ¡mi Padre! que meditas,  
Mi afliccion, y mi cuidado,  
(Uno conmigo;) me agitas,  
El dolor, de mi pecado.  
Si yo padezco; por él,  
Que resucite, Israel.

---

*Laus Israel.*

### ESPLICACION 4.<sup>a</sup>

~~~~~

Tu autem etc. No puede darse mas claridad, del amor de Jesu-Cristo, para con los hombres. Padeciendo tormentos tan crueles por ellos, y en medio de ellos, pide á su Padre con ansia, sean redimidos todos los hombres, representados todos, en su pueblo de Israel, que ingrato lo crucificaba, y como que nos da á todos la enhora buena. *Laus Israel*, por este, al parecer exceso de su amor.

Y. 5.º In te speraverunt patres nostri.

**3.ª Nuestros Padres , esperaron ,
En tí : ¡ Señor , y Padre mio!!
De cierto ; no se engañaron ,
En esto. El mayor desvío ,
Si:: ¡ En sus hijos , admiraron!!
A mi vista , solo un impío ,
De su salvacion , dudára:
Como aquellos , se salvára.**

Speraverunt et liverasti eos,

— 0 —

ESPLICACION 5.^a

In te speraverunt etc. Encanta, esta profecía. Nuestros padres desde Adán se salvaron en la esperanza, y en la fé de Cristo, y sus padecimientos, por los hombres: *in fide Christi venturi. Ecclesia Dei, et Patres.* En el Testamento antiguo Moises, Isaias, Jeremias, Daniel, David, y todos los Profetas, nos pusieron á la vista, nuestro Redentor Jesus, y su misericordia. En su Evangelio, como en este Salmo, se ve la Divinidad del hijo de Dios y del hombre, por el cumplimiento á la letra de todas estas profecias, y en los hechos, y dichos del mismo Jesu-Cristo y sus Apóstoles. Y el recuerdo de este Salmo y verso. ¡No basta para creer y obrar como cristianos! ¡Ah!!!

5. 6.^o *Ad te clamaverunt et salvi facti sunt.*

**6.^a Si : ¡ clamaron nuestros Padres!
¡ Señor! Salvos fueron hechos ,
Con sus hijos , con sus Madres,
Que guardaron , en sus pechos ,
Mi fé : ¡ mi penar! ¡ Taladres ,
Aqui , mi alma! Ellos derechos ,
En tí , como en mí , esperaron
Confundidos ; no quedaron.**

Inte speraverunt , et non sunt confusi.

ESPLICACION 6.^a

Ad te clamaverunt etc. Este verso viene á ser, una confirmacion de el antecedente, y una prueba, la mas expresiva del amor de Jesu-Cristo á los hombres. Clama, y repite con ansia, en medio de sus tormentos indecibles, que como se salvaron aquellos antiguos Padres, por su fé, y buenas obras, se salven todos los hombres por la misma fé, y sus méritos, obrando conforme á ella y á la doctrina que les deja enseñada. Y ¿no somos todos unos Santos?

S. 7.^o *Ego autem sum vermis, et um homó.*

7.^a Que me mireis, ¡Padre amante!
Os suplico, aquí humillado:
Que veais, mi amor constante,
En esta cruz, enclavado:
Que absolvais, luego, al instante,
Los que forman, mi pecado.
¡Gusano soy; no un hombre!
¡Vil desprecio! Esto ¡te asombre!

Opprobrium hominum, et abiectio plebis.

ESPLICACION 7.^a



Ego autem etc. Mas claro esta en este verso, el ansia de Jesu-Cristo en la Cruz, porque su Padre perdona á todos los hombres, figurados en Israel su pueblo, por virtud de sus padecimientos. Como era Dios, y hombre juntamente, con estas (al parecer, ponderaciones lastimeras) le hace ver á su mismo Padre, y al mundo entero: que siendo sus méritos, de infinito valor, quedan borradas por ellos todas las culpas, que *objectivé* conforme á los Teólogos, su malicia es infinita, como los mismos méritos del Señor.



v. 8.^o *Omnes videntes me, deriserunt me:*

3.^a Reparad bien: Padre y Señor!!
Todos, los que me miraron:
Todos, de mí, ¡O!! ¡Que dolor!!
Se rieron, y burlaron
¡Labio, y cabeza, sin pudor!!
Todos, contra mí, lanzaron,
Blasfemias, y estupideces,
Me dijeron, hasta las heces.

Locuti sunt labiis, et moverunt caput.

ESPLICACION 8.^a



Omnes videntes etc. Y, á vista de todo esto: ¿Hay quien dude de la divinidad, y padecimientos de nuestro Salvador Jesu-Cristo, y de su infinito amor á todos los hombres? Es necesario, si lo hay, que tenga una piedra por entendimiento, y el corazon de una fiera. David, inspirado por Dios tantos tiempos antes, vino á escribirnos el evangelio mismo. Y ¿necesitamos mas pruebas de nuestra fé? ¿Pobres de nosotros!!! Tan clara, y evidente viene á ser nuestra maldad, sino creemos en Jesu-Cristo á vista de todo esto que lo vemos cumplido á la letra por su Evangelio; como estúpido y obscuro nuestro entendimiento, si creyendo, no obramos, como nos lo enseña el mismo Evangelio.

N. 9.^o *Speravit in domino eripiat eum.*

**9.^a ¡Que burla, tan exaltada!
¡Que tentacion, tan tremenda!
Si esperó en el Señor: !O! nada
Debe dudar, que descienda
De la cruz: ¡desvergonzada
Espresion! es la enmienda:
Si es hijo, del Dios de Israel,
Con su poder, libreló El.**

Salvum faciat eum, quoniam vult eum.

— 0 —

ESPLICACION 9.^a



Speravit in domino etc. De este mismo modo, y con las mismas palabras echaron en cara los judios a Jesu-Cristo en la Cruz, no sus delitos que no podia tener, sino su misma piedad, y orijen divino. Matei 32. 43. Y ¿puede darse burla mas inhumana? Somos nosotros peores que aquellos, sino conocemos el precio de nuestra redencion, y sino nos condolemos con el Señor, de semejantes burlas, tan impías, y blasfemas, como inhumanas y feroces, somos mas infames que los judios. Aquellos vieron sus milagros y nosotros tenemos motivos evidentes para creerlos,



N. 10. *Quoniam tu es qui estraxisti me de ventre*

**10. Que me sacaste , lo dudau
¡Estos hombres , pervertidos
Del vientre!! Y ¡aun no mudan
Su corazon!! Mis gemidos ,
No les mueven : y se escudan ,
En sus vicios repetidos.
Tu del pecho , de mi Madre ,
Me has tomado. ¡Si:: mi Padre:**

Spēs mea ab uberibus Matris meæ.

—o—

ESPLICACION 10.



Quoniam tu es etc. Encantan estos Misterios, y locuciones de Jesu-Cristo en la Cruz tan anticipadas por su Padre David. Las habian leido los judios, y visto sus milagros: muertos resucitados, cojos, mancos, poseidos del demonio, ciegos iluminados, todos con vida, y restituidos á su entera salud. Y viéndolo ahora clamar entre suplicios los mas atroces, no lo creen; antes lo aflijen mas, con sus burlas? ¿Se puede dar mayor contradiccion, y maldad? Solo uno exclamó en su muerte: *vere Filius dei erat iste.* Serémos nosotros como los primeros, ó como el ultimo? ¡Ah!!!



V. 11. *In te projectus sum ex utero.*

II. De tus manos ; ¡O! ¡mi Padre!
Fui arrojado , á tí mismo ,
En el vientre , de mi Madre ,
Aunque , le pese al abismo ,
Y , esta verdad , no le cuadre ;
Lo contrario , es barbarismo.
Desde entonces , mi Dios eres ,
Como antes : Y ¿así me hieres?

De ventre matris meæ deus meus est.

ESPLICACION 11.

In te projectus etc. El que conoce á Dios, conoce que Jesu-Cristo aquí, dice la verdad misma por boca de su Padre David. ¿Quién no ve, con sola la luz natural, que Dios es el primer principio, y fin de todo, quien lo crió, y cria todo, quien lo conserva todo y adonde todo va á parar? Nuestros Padres son unos instrumentos criados por el mismo Dios, para nuestra formacion material, y del mismo Señor sale la inspiracion de nuestra alma, que es nuestra vida: *inspiravit inspiraculum vite. Gen. C. 2. V. 7.* En la Encarnacion de Jesu-Cristo, el mismo que crió con él, al varon, hizo sus veces. *Nemo dat quod in se non habet.*

N. 12. *Ne disceresis á me : quoniam tribulatio proxima est.*

12. ¡O mi Dios!! ¡Padre amoroso!
¡No!! ¡no os alejeis mas de mí!!
Si así lo haceis , riguroso ,
Sin falta , yo muero aquí :
Vos , sois todo poderoso ,
Y el peligro , pídelo así .
¡La tribulacion , sacude ,
De mí!! ¡que no hay quien ayude!!

Quoniam non est qui adiuvet.

ESPLICACION 12.



No disceresis etc. Viendo Jesu-Cristo que sus clamores eran en vano, porque de otro modo no se podian salvar los hombres, los esfuerza mas, y mas en las espresiones de este verso, para que creyéramos todos, la intensidad de sus dolores, por nuestra salvacion: y aqui comienza David ó Jesu-Cristo en su persona, mas claramente la imájen de su pasion, y muerte por nosotros. Y estos esfuerzos, ¿ los podremos nosotros pagar, sino muriendo por el señor, y para el señor, en la mortificacion de nuestras pasiones, con su gracia que á nadie le falta ni puede faltarle?



N. 13. *Circumdedereunt me vituli multi.*

**13. ¡Becerras muchos, cercáron,
Mi cuerpo, y alma, enconados
Contra mí! mas, ¡taladraron,
Pies, y manos, que enclavados
Los tengo! ¡y hasta oradaron
Mi pecho! ¡por mis pecados!
Fuertes toros, del Bazán,
¡Consumido aquí! me han.**

Tauri pingues obsederunt me.

ESPLICACION 13.

Circumderunt me etc. Compara el Señor, desde la Cruz, anticipadamente, y en toda su pasion: compara la furia de los judios cuando lo martirizaban y crucificaban, á la de muchos Becerros enconados, que á porfia, embisten á un hombre indefenso que se les pone delante. Los compara tambien á aquellos inhumanos judios á unos toros muy gordos y furiosos, como son los del valle de Bazán que acometen y acaban con el que se les presenta, aunque sea su bienhechor, y quien los mantiene y da la vida. Mucho mas furiosos somos los malos cristianos: y mucho mas los que acometen á la Iglesia Católica, única de Dios.

X. 14. *Aperuerunt super me os suum:*

**44. ¡Rabiosos, y enfurecidos,
Estos hombres, inhumanos,
Me atacan, despavoridos,
Desde los pies á las manos!
¡Sin curar arrepentidos,
De su maldad, cual, tiranos!
¡Como Leones, rugientes,
Ne arrebatan, á sus dientes!**

Sicut leo, rapiens, et rugiens.

ESPLICACION 14.

Aperuerunt super etc. No se puede ponderar mas la furia de los judios contra Jesu-Cristo Redentor del mundo, ni hay prueba mas exacta de su divinidad y amor á los hombres que lo que anuncia este verso, con tanta anticipacion. Porque viene á ser lo mismo que sucedió en su pasion Sacrosanta, como lo atestiguan los cuatro Evangelios, y aun las Historias profanas.

X. 15. *Sicut aqua, effusus sum, et dispersa sunt omnia ossa mea:*

**15. Como agua, soy derramado,
En el Pretorio, en el Huerto,
En la Cruz, crucificado,
Donde yá, estoy, casi muerto:
¡Hay hueso, desencajado
Que no esté! ¡Todo estoy yerto!
Como cera, el corazon
Derretido está: ¡Que afliccion!**

Factum est cor meum tamquam cera liquescens in medio ventris: me.



ESPLICACION 15.



Sicut aqua etc. Se infieren claramente todos estos clamores, del sudor de sangre en el Huerto, de los inhumanos azotes, en el Pretorio de Pilatos y de los otros tormentos de la Cruz. ¿Como se hallaria toda la máquina del Divino cuerpo de nuestro Salvador, en estos lances tan tremendos y en el camino del Calvario, cayendo y levantando, y oyendo tantas blasfemias inhumanas? A estos tormentos que padecía su Majestad Divina, por nuestros pecados, se agregaba la intensa pena de conocer (especialmente en el Huerto) lo poco que los hombres habíamos de apreciar sus padecimientos por nuestro amor. ¡Qué ingratitud!!!

N. 16. *Truit tanquam testa virtus mea , et lingua mea adhesit
faucibus meis:*

16. Como un Tiesto: ¡Padre y Señor!!
Mis fuerzas , ya , se han secado!!
¡De un todo , acaba mi vigor!!
¡Ah! ya mi lengua se ha pegado
A las fauces!! ¡O ¡Qué rigor!!
¡Todo yó: estoy acabado!!
¡Cómo á polvo , de la muerte ,
Me ha reducido , esta suerte!!

Et in pulverem mortis deduxisti me.

ESPLICACION 16.

Arbit tamquam testa etc. Es decir que tantos eran los dolores, ansias y aflicciones del señor en la Cruz, y en todos sus padecimientos anteriores, que se parecian á los que padece un hombre que va á morir llagado, y martirizado cruelmente, y á mas de esto: considera con la mayor tristeza, que va en el sepulcro, á reducirse á podre y pasto de gusanos. Pero de ningun modo, se debe entender lo segundo del cuerpo de Jesu-Cristo nuestro Redentor, segun la esperiencia posterior, profetizada en el Salmo 15, V. 10, *nec dabis Sanctum tuum videre corruptionem.*

V. 17. *Quoniam circumdederunt me canes multi.*

**17. Se ha visto, y se ve aquí esto ,
¡Mi Dios!! por los muchos perros ,
Que , como está manifiesto ,
Me rodean ; ¡cual becerros
Hambrientos!! ¡caso funesto!!
Manos , y bocas : ¡son hierros!!
Concilio de malignantes ,
¡Me sitia , como pedantes!**

Concilium malignantium obsedit me. Foderunt manus meas, et pedes meos.



ESPLICACION 17.

Quoniam circumderunt me etc. Cualquiera que considere por la lectura de los Santos Evangelios, lo que padeció el Señor por nosotros hasta morir con la mayor ignominia é inhumanidad en la Cruz, conocerá naturalmente la verdad de esta profecía, cumplida á la letra. No solo á los perros, y animales mas rabiosos se deben comparar aquellos hombres, sino á los mas impíos, é inhumanos que pudo producir la naturaleza. ¡Qué misterios! ¡Los mas favorecidos de Dios y los mas ingratos! Parece que Dios en estos hechos y dichos apuró su poder, para demostrar el amor que nos tiene.

V. 18. *Dimmeraverunt omnia ossa mea:*

18. Qué crueldad, tan espantosa!
Qué malicia tan impía!
Qué pasión, tan dolorosa!
Mis huesos, de noche, y día
Numeraron! exastrosa
Operacion! mi alma sufría,
Y estas penas, alegraban
A la maldad, que abrigaban.

Ipsæ vero, consideraverunt me, et inspexerunt me.

ESPLICACION 18.

Dimmeraverunt etc. Se sabe que los que aborrecen á otro se alegran y se regocijan en que persigan, maltraten y quiten la vida con el mayor rigor á aquel su enemigo: tal es la condicion humana por el pecado de Adan. Como les Escribas y Fariseos veian caer á tierra por los milagros y predicacion de Jesu-Cristo, toda su autoridad y su prestijio, no le podian ver, como todos sus secuaces, y de alli es, que se alegraban, y regocijaban en extremo de verlo padecer y morir tan cruelmente. ¡Qué delirio tan inhumano!!! ¡Nosotros cuanlo pecamos gravemente, crucificamos de nuevo al Señor: *rursum crucifigentes* &c. & *Pablo ad Hebr. cap. 6. v. 6.*

N. 19. *Diviserunt sibi vestimenta mea:*

**19. Para sí, se dividieron ,
Mis vestidos: ¡ay! ¡caribes
Son! todo, lo repartieron ,
Como lo veis, y percibes
De una túnica, se hicieron :
¡Ah! en profecía, lo describes.
Es inhumana, esta muerte ,
Pues de lo mio, echaron suerte.**

Et super vestem meam miserunt sortem.

ESPLICACION 19.

Diviserunt sibi etc. En S. Juan y S. Mateo, esta descrita esta impiedad, y el cumplimiento á la letra de todo este Salmo, y esta profecía. No puede convenir el hecho, de repartir las vestiduras ni á David ni á ninguno otro del viejo Testamento, porque de ninguno está escrito, sino de Jesu-cristo. No queriendo el Señor de este mundo mas, que nuestra salvacion, por medio de su preciosa muerte: hasta sus vestidos los cede de buena gana, para prueba de lo que nos ama. Nosotros: ¿agradecemos tanto amor? ¡Ay!! ¡Ay!! sino despreciamos todo lo de este mundo engañador, por el amor á Jesu-Cristo ni seguimos sus pasos demarcados en su Evangelio, somos reos, en su divina presencia.

Y. 20. Tu autem Domine ne elongaveris auxilium tuum á me:

**20. No te aleges : ¡Señor!! de mí,
Sin vos, yo no me defiendo.
¿Qué no padezco, yo aquí?
¡Señor!! ¡ya me voy muriendo!!
¡Mi penar, dícelo así!!
¡Todo me voy destruyendo!!
¡Apresuraos!! ¡venid luego!!
¡Que me consume, este fuego!!**

Ad defensionem meam conspice.



ESPLICACION 20.



Tu autem Domine etc. Todos son clamores de Cristo á su Padre Celestial, principalmente cuando se aumenta su dolor, y desamparo en la Santa Cruz. Y esto: ¿para qué? ¿Que misterios tan incomprensibles, y deliciosos para un alma que sabe agradecer!! Era todo esto para que conocieramos los hombres, lo mucho que padeció el Señor, para redimirnos del demonio, que nos tenia cautivos por la primera culpa, origen de las demas. Y ¿agradecemos nosotros tanto amor viviendo con arreglo á la ley de Cristo, única verdadera, que lo es la Católica? todos los que leais esto, tomad el dicho á vuestra conciencia, y enderezad vuestros pasos, si van errados.



Y. 21.] *Eruc á framea deus animam meam:*

**21. A mi alma, de esta llama,
Líbrala : ¡Dios! ¡que se abrasa,
Con su fuego! ¡por vos clama,
Humilde, toda la casa,
De mi cuerpo! ¡quéda rama,
Sin quemar? ¡todo es ya brasa!
Y, á mi única, del brabo
Perro, saca:: ¡Que me acabo!**

Et de manu canis unicam meam.

—:—

ESPLICACION 21.



Erue á franea etc. Como el hombre, lo único que posee, viene á ser el alma, que le da la vida, y el conocimiento de su existencia; naturalmente viene á ser esto mismo, lo único que ama. De hay es llamar el Señor por boca de su Padre David, y desde la Cruz como hombre á su Eterno Padre, para que lo auxilie, porque los perros de los judíos, y la llama de su persecucion, le quitaban la vida. ¿No encanta todo esto? y tanto mas porque no agradecemos lo que padeció Cristo por nosotros. Considerado este Salmo con maduro juicio, no tenemos disculpa en el último día, sino vivimos como verdaderos cristianos: *ite maledicte in ignem eternum*. Esta será nuestra suerte, si nos hacemos sordos á tantas voces.



8. 22. *Salva me ex ore leonis:*

**22. Sálvame: ¡O Dios! de la boca,
De un leon, tan inhumano:
Que la mas furiosa, roca,
No le iguala: ¡O! qué arcano!
Toda diligencia es poca:
¿Quién contiene, á este tirano?
¡De Unicornios, la maldad,
Acomete, á mi humildad!**

Et acornibus unicornium humilitatem meam.

ESPLICACION 22.



Salva me etc. No se puede ponderar mas la inhumanidad de los judios para con Jesu-Cristo nuestro Dios, y Señor. En su Magestad Divina, no vieron mas, que pobreza, humildad, paciencia, sufrimiento sin igual, y un intenso amor á los hombres, desde que nació en un Pesebre, y en toda su vida privada, y publica. Conocieron sin la menor duda, en todos sus hechos, y dichos, que habia en el Señor una cosa muy grande, y mayor que el hombre: y que cuanto hacia, y decia era no solo admirable é incomprendible, sino todo en beneficio de los hombres. Consolar tristes, sanar enfermos, resucitar muertos, dar pies, y manos á los tullidos, hechar los demonios de los mismos y saciar los hambrientos: todo esto indicaba su divinidad. ¿Y aquellos hombres lo crucificaban?



X. 23. *Narrabo nomen tuum fratribus meis:*

25. En vista: ¡O Dios! de todo, esto:
¡Qué contaré, á mis hermanos?
Que todo, es ya, manifiesto,
A Jentiles, y Paganos:
Si miran, el presupuesto,
Desde mis pies, á mis manos.
Te alabaré: ¡O Dios piadoso!
En mi Iglesia, y muy gozoso.

In medio Ecclesie laudabo te.

—C—

ESPLICACION 23.



Narrabo nomen etc. En este verso se conoce, que no se olyida Jesu-Cristo, ni cesa de predicar á los hombres, en medio de los tormentos, de su acerva pasion y muerte. Esto mismo que veis en mí, hombres inhumanos, y os alegra por vuestra maldad, se lo contaré á mis hermanos, segun la humanidad, los Apóstoles, y Mártires, como á todos mis fieles, que convencidos todos con S. Mateo, S. Juan que veis á mis pies, y S. Pablo en cuyos escritos lo podeis ver. Convencidos por mis padecimientos, y milagros, de mi Divinidad, la predicarán en las cuatro partes del mundo: y Yo ¡ó Padre mio!!! en medio de mi Santa Iglesia Católica, os daré gracias, por la conversion de todas las jentes. Y ¿aun no creemos en Cristo? ¡Ay!!!
¡Ay!!!



N. 24. *Qui timetis Dominum laudate eum:*

24. A Dios, los que temeis: filial
Amor, y creencia, os pide,
Como á Padre, que es, sin igual.
El os crió: y no se os olvide,
Que por mí: redencion, cabal
Os da: ¿quién os lo impide?
Alave á Dios, todo Israel,
Y mi Iglesia toda, con él.

Universum semen Jacob glorificate eum.

ESPLICACION 24.

Qui timetis Dominum, etc. Suplica el Señor desde la cruz cercano á espirar, hablando con su Eterno Padre, que mire por la salud de todos los hombres, á quienes se dirige tambien como que desde allí, comenzaba su Iglesia Católica en los que creyeron: Esto es: habla con los judios convertidos á él, y á su doctrina celestial: como principalmente habla, con los gentiles, que se habian de convertir, y formar su Iglesia Santa con los primeros, exortándolos á todos, á que unos y otros con fé católica, y amor filial alaben á Dios por haberlos redimido de un modo tan admirable. Despidiéndose así de algun modo, y diciéndoles que él los ayudará en su Iglesia única, que lo es la Católica.

N. 25. *Timet cum, omne semen Israël: quoniam non sprevit,
ne despexit deprecationem pauperis:*

**25. A su Dios, tema Israél ,
Si lograr quiere, mi amor:
Que jamás desprecio él,
A quien pide, con dolor.
Solo el mónstruo de Luzbél.
Se precipitó, en su error.
Si á mí, Dios, castiga, airado,
Me vercis, resucitado.**

*Ne avertit faciem suam á me: et cum clamarem ad eum, exau-
dit me.*

ESPLICACION 25.

Tíneat cum etc. Es decir el Señor, al consumir el sacrificio de la Cruz, no tengáis miedo, ni aun vosotros, que con tanta crueldad me crucificais, ni los gentiles, que con vosotros habeis de componer mi universal Iglesia, creyendo en mí, arrepentidos de vuestras culpas, y haciendo penitencia: no tengáis miedo, los unos que con malicia me quitais la vida, y los otros que sin ella me la quitan dándole al demonio el culto que deben darme á mí: no tengáis miedo que Yo pido á mi Padre, que por el precio de mi sangre os perdone á todos: oidme. ¡Padre mio!!! perdonálos que no saben lo que hacen. Aquí hombres todos me veis que padezco por todo el jénero humano: aquí me vereis morir, y despues me vereis resucitado. Temed á Dios los de todo el sémen de Israel, con todos los demas hombres, seguid mis pasos y os salvareis, porque mi Padre me ha oído en vuestro favor.

V. 26. *ipud te laus mea in Ecclesia magna :*

**26. ¡Padre mio! en tu presencia,
Mi grande Iglesia, en lo eterno,
Siempre con buena conciencia,
Y, aunque le pese, al infierno,
Os alabará, en paciencia,
Y confúndase el averno.
Mis votos, en esta cruz,
A todos, darán la luz.**

Vota mea cedant in conspectu timentium eum.

—o—

ESPLICACION 26.



Apud te laus mea etc. Jesú-Cristo nuestro adorable Redentor á tanta costa, promete á su Padre celestial desde la Sta. Cruz, que su Iglesia Católica que comenzaba desde allí claramente á estenderse, en persona de sus Apóstoles y creyentes por todo el Universo, como se ha verificado, siempre le alabaria, con su fé y su doctrina apesar de todo el infierno, *portæ inferi non prevalebunt etc.* y que sus votos hechos en su misma muerte, iluminarian á todos los fieles para su cumplimiento. Y ¿ha faltado, ni faltará á esta promesa divina? ¡Pobres de nosotros, si nos dejamos alucinar con las doctrinas del dia!!!
Divisus est Christus? No hijos.



X. 27. *Edent pauperes, et saturabuntur: el laudabunt Dominum,
qui requirunt eum:*

**27. Con abundancia, y contento ,
Comerán pobres : su placer ,
Y el gusto , del alimento ,
Los llevará , á conocer ,
Que comen , mi Sacramento ,
Que mi amor , les dió á comer .
Y los que me buscan , allí ,
Me alabarán mucho á mí .**

Vivent corda eorum in seculum seculi.

ESPLICACION 27.



Edent pauperes etc. ¡Hay quien dude del Sacramento augusto de nuestros altares? Ya el Señor lo había definido en su cena de la noche anterior: *cum dilexiss et suis in finem dilexit eos*, y ahora nos vuelve á recordar su amor antes de espirar, como quien dice: me voy por vosotros, y me quedo para vosotros. Solo un Dios puede hacer esto. Los pobres, esto es (los cristianos) de todo el Universo, que componen la Iglesia Católica, y que comieren con fé y caridad el divino pan Eucarístico, vivirán eternamente: ó sus corazones llenos de gloria, vivirán por los siglos de los siglos. Y ¿no encanta el ver aquí, en boca de David tan anticipadamente, profetizado con la mayor claridad el Sacramento de nuestros altares, y sus efectos admirables? ¡Qué dulce aviso para los que buscan al Señor, y lo comen con una viva fé!!! Al contrario, los que no lo hacen así, *iudicium sibi manducant, et bibunt*. S. Pablo.



*V. 28. Reminescentur, et converteatur ad Dominum universi
fines terrarum.*

**28. En medio, de mis tormentos,
Y de tantas, aflicciones;
Me alegro por tantos, cientos,
De convertidas Naciones.
Mi Santa Iglesia, portentos
Contará, de conversiones.
¡Mi Padre! ya reverentes,
Te adoran, todas las gentes.**

Ei adorabunt in conspectu eius universae familiae Gentium.

ESPLICACION 28.



Reminescentur etc. Los que han andado, como nosotros veinte y cuatro mil leguas en ambas Américas, Islas de Puerto-Rico, de Cuba ó la Habana, Reinos de Méjico, y del Perú, en Lima, en Quito, y en infinitos terrenos de la mayor estension entre tigres, fieras las mas feroces; y han tratado en cerca de cuarenta, años, con jentes de todos jéneros, de todos colores y clases atestiguarán con su sangre, el cumplimiento de esta divina profecía, y los efectos asombrosos de la predicacion del Evangelio: *in omnem terram exivit sonus eorum: et infines orbis terre verba eorum.* Salm. 48, Y. 4. y verán palpablemente los frutos de la Religion Cristiana, y la divinidad de su fundador. *In multiloquio non de est peccatum.* Hemos visto, y tratado tambien casi toda la Peninsula.



N. 29. *Quoniam Domini est Regnum:*

**29. ¿Quién lo duda, entre vosotros,
Imbéciles, criminales?
Aunque fuerais unos potros,
Ni asomo, de racionales,
Se advirtiéra, en vuestros rostros,
Conoceríais mis señales.
Son tan ciertas y evidentes,
Que ya dominan, las gentes.**

Et ipse dominabitur Gentium.

ESPLICACION 29.

Quoniam domini est Regnum etc.? Quién sino el Señor, puede ser el Rey de todo el mundo, su principio y su fin? Esta claro esto, si miramos lo que padeció Jesu-Cristo en la Cruz para salvarnos de las garras del demonio nuestro mayor enemigo. ¿Qué de fierezas, de inhumanidades, de burlas sanguinarias, no les inspiró á los judios para borrar las señales de la divinidad de Cristo, y su amor á los hombres!! Cuando al morir clama nuestro divino Redentor, abrasado en la Cruz por sus padecimientos: que le den una gota de agua (Sicio): ¿Se puede dar mayor inhumanidad, que lo que hicieron aquellos hombres fieras? ¡O Cielos de los Cielos!!! le das al Dios que todo lo crió y conserva: hiel y vinagre en una esponja: *obstupescite caeli super hoc!!!* Solo un Dios puede sufrir esto. ¿Y el eclipse del Sol, el temblor de tierra, con el velo del templo que se desgarró de arriba abajo: á su muerte, ¿son pocas señales? ¡Ah! El es el solo Señor y Señor de todas las jentes. *Dominator gentium.*

N. 30. *Manducaverunt, et adoraverunt omnes pingues terræ.*

50. ¡Oid : Señor!! ¡y Padre amado!!
Desde esta cruz , dolorosa ,
Y todo yo , ensangrentado :
Que no hay tierra por famosa
Que sea : ¡y no haya gustado ,
De mi comida , preciosa!!
A su presencia , y efectos ,
Todos le ofrecen , respetos.

In conspectu ejus, cadent omnes, qui descendunt in terram.

—•••—

ESPLICACION 30.

Manducaverunt etc. ¿Quién no ve aquí, pronosticada por Jesu-Cristo nuestro Redentor desde la Cruz, y mucho antes en boca de su Padre segun la carne, el Rey David: pronosticada la dulzura, consuelo y respeto á Dios, que produce en todo el mundo Católico, la presencia y el manjar de la sagrada Eucaristía ó Dios que se venera en ella, que es el sacramento de nuestros altares? ¡Ah!! Esta imponderable comida, es la memoria de lo que padeció el Señor por nosotros, y una prenda la mas segura, de la gloria que nos espera: *et futura glorie nobis pignus datur.* El que piensa, que en lugar de los sacrificios de los judios y gentiles, se nos da á comer el Cuerpo y Sangre del Dios-hombre, ó es un Bestia, ó debe convertirse á Dios.

Y. 31. *Et anima mea illi vivet.*

**31. Mi alma, vive, para todos,
Los católicos, y fieles:
Vive de distintos modos,
Y así les dará, laureles.
Yo: sin andar, por recodos
Soy Manuel de los Manuales.
Y á mi Iglesia, en todo el mundo
Mi linage, hará fecundo.**

Et semen meum serviet ipsi.

ESPLICACION 31.

Et anima mea etc. Despues de recomendar el Señor, antes de morir en la Cruz, la excelencia del Sacramento augusto, de la sagrada Eucaristía: ¡Ah!! ¡Incrédulos!!! ¡Qué pruebas para confundir vuestras blasfemias!!! Despues de un aviso tan sublime pasa el hijo de Dios, y del hombre á demostrarnos lo prodijoso de su doctrina, que por medio de sus Apóstoles se habia de propagar por todo el mundo, haciendo conversiones innumerables, para el incremento asombroso de su Santa Iglesia Católica. Siendo así el semen de Israel, (el de Cristo y sus Apóstoles) el que produciría, por la muerte del Señor, la redencion de todo el mundo. ¿Hay voces para ponderar este amor? Es decirnos: Yo para vuestro bien he de estar con mis Apóstoles vivificando su doctrina, hasta la consumacion de los siglos: *Vobiscum sum etc.*

N. 32. *Annuntiabitur Domino generatio ventura :*

**52. Ya estamos, al fin del canto,
Que Dios aquí nos entona :
Habla el Espíritu Santo,
El Padre, el Hijo, corona
De los tres: que sufrió tanto,
Por salvarnos, en Persona.
Se llamará, venturosa,
Su Iglesia: ¡O! ¡sangre preciosa!"**

*Et annuntiabant Cæli iustitiam ejus populo, qui naseetur: quem
fecit Dominus.*

ESPLICACION 32.

Anuntiabitur Domino etc. Esta es la despedida de Jesu-Cristo nuestro Dios y Señor, en la Cruz, por boca de su padre, segun la carne, el Santo Rey David, que le antecedió muchos años, y antes del *consumatum est*, de su preciosa muerte por nosotros. Que fue repetirle á sus Apóstoles en sustancia, lo que les había ya mandado: *ite in universum Mundum predicate Evangelium omni creatura.* Ya se acabaron las sombras, y figuras, quiso tambien decirles: mi muerte, y mi doctrina, os ha proporcionado la que debeis esparcir por toda la tierra, *Celi enarrant gloriam Dei.* Los gentiles con vosotros formareis mi Santa Iglesia Católica para vuestra salvacion. *Et porte inferi non prevalebunt. etc.*

VERSO ULTIMO

DE ORDEN DE


SAN DAMASO. PAPA ESPAÑOL.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

53. Si al Padre, le damos gloria,
Tambien al Hijo incluyamos
Con su Espíritu : en memoria ,
Del misterio que adoramos.
Tres, en uno : es muy notoria
La Trinidad, que alabamos,
Para siempre , y entre tanto
Que al mundo , lo acaba el llanto.

Concedemos 40 dias de indulgencias á todos nuestros fieles de uno y otro sexo que leyendo, u oyendo leer este Salmo con atencion, y toda su doctrina, meditaren la Pasion y muerte de nuestro Redentor Jesus.

NOTA. Las que leyendo este Salmo, no quedaren convencidos de la verdad de nuestra creencia, lean la Preparacion y Demostracion Evangelica de Eusebio, con la ciudad de Dios, de San Agustin y el Catesismo de don José Garcia Mazo.



RECOPILACION

y

DOCTRINA.

RECOPILACION.

1.^a Teneis concluido, amados hijos y queridísimos hermanos, todo nuestro trabajo, en orden á este Salmo admirable. Bien podrá ser, que nuestra humilde pluma, haya rebajado algo su valor, y poder divino, para que no alcancen vuestras luces, el conocimiento único, de la verdad que nos conduce al cielo, que lo es: el amor de Jesu-Cristo á todos los hombres, demostrado en él, con su divinidad. Nosotros, sin embargo, hemos puesto de nuestra parte, conforme á la pobreza de nuestro saber, lo que nos ha sido posible para el acierto: teniendo siempre á la vista, en todas nuestras ideas y expresiones, la traduccion del Padre Felipe Scio, y la Santa Biblia, con Duamel: y escusando, enérgicos Espondeos, y frases estudiadas, como: los dones de la rubia Ceres, la furia de Vulcano y otros de los poetas: con él: *Luctantes ventos, tempestates que sonoras, imperio premit*, de Virgilio. Lo hemos explicado todo este Salmo divino con la sencillez Evanjelica que nos es propia, y que pide nuestro grave ministerio. Todo nuestro anhelo, ha sido buscar los conceptos mas útiles, y las palabras mas acomodadas, á la inteligencia de los Fieles, que Dios ha puesto á nuestro cuidado: único fin, que nos propusimos, al emprender una obra tan sobre nuestras fuerzas como esta. Este Salmo, como otros muchos, y aun todos los de David, leído con atencion devota, y entendido segun las explicaciones, de nuestra Santa Madre la Iglesia Católica, única de Dios, y conforme á la exposicion de sus PP. y Concilios: entendido del modo dicho, y cotejado al mismo tiempo todo él, con cuanto

nos enseña el Santo Evangelio, ú nuevo Testamento de nuestro adorable Redentor Jesus, hasta, para conocerlo, Dios y hombre verdadero, á este Señor de Cielo y tierra, con la mayor claridad, y para que arreglemos nuestra vida, y nuestras costumbres, conforme á su doctrina Sacrosanta. Basta esto tambien, para ser Santos, como nos lo manda el mismo Señor: *Sancti estote, quoniam ego Sanctus sum*: si entendemos, por este cotejo de los Salmos con el Evangelio, el esfuerzo, que ha hecho la piedad divina de nuestro dulce Jesus desde el principio del mundo, para conducirnos á todos los hombres, á costa de su preciosa sangre, y sus avisos antiguos y modernos, á la felicidad eterna: fin de nuestra creacion, y que perdimos por el pecado de Adan. ¿Qué mas quereis amados hijos? Seamos agradecidos, á un Dios, que tanto nos amó y nos ama, porque no hay otro ni puede haberlo: *unus deus, una fides, unum baptisma*.

2.º Este pecado de Adan, que comprendió á todos los hombres (menos á Jesu-Cristo y su Santísima Madre) por hallarnos todos en el mismo Adan, cuando pecó: *in lavis Adæ*, como aguas de la única y primera fuente, (después de Dios, que la formó del lodo, para nuestra humillacion, y reconocimiento. ¡Ah!!! *invenio homo quia pulvis es, et in pulverem reverteris!!!* (*Ecclesia dei*.) De donde venimos todos. Este mismo pecado del primer hombre (por lo que llevamos dicho) nos hizo á todos reos delante de Dios (menos á los citados arriba) por la desobediencia de aquel primero, en donde todos estábamos: y ved aquí amados hijos, lo que llamamos pecado de origen, ó pecado original en que nacimos todos, y fuimos concebidos. Como esta desgracia de todo el género humano, la causó el demonio, por su envidia á los hombres, haciéndolos

comer en su Padre Adán, del árbol prohibido por el mismo Dios: en el momento mismo, le dijo el Señor: pierde cuidado infame. que de esta misma naturaleza que has corrompido, menos en un apice (una gotita de agua para la Madre de Dios que se llamó redención preventiva, para poderse llamar despues immaculada) pierde cuidado infame que de esta misma naturaleza que has corrompido, saldrá una mujer, cuyo hijo te cortará la cabeza: *ipsa conteret caput tuum: Gen. ó ipse*, como en los 70. Este Divino Hijo prometido, en aquel momento de la culpa de Adán, era Jesu-Cristo Dios y hombre verdadero, que se presentó en el mundo, de una Virgen pura y sin mancha (*potuit, decessit. ergo fecit. Escoto.*) por obra del Espíritu Santo, á su objeto y á su debido tiempo. ¡*O felix culpa!!!* esclama la Santa Iglesia celebrando la caída de Adán con la de nosotros los hombres. X; Por qué causa esta celebracion? Porque esta misma caída mortal, nos atrajo al Redentor del mundo, á fin de que nos salvásemos todos los hombres, por su medio, y volviera nuestra naturaleza humana á su primer estado de gracia. ¡Qué prueba del amor de Dios, para con nosotros los hombres; y mayor de nuestra ingratitud para con Dios!!! David partiendo de este principio inegable, para componer este Salmo 21, vió necesariamente por revelacion divina, y la tradicion de sus PP. todos los Misterios, y anuncios de su Hijo segun la carne, Jesu-Cristo: los Misterios decimos, que antes y despues de su venida al mundo, lo representan, y lo representaron. Vió este Santo Rey (el mayor profeta) en la muerte de Abel, y en el sacrificio de Isaac, dos figuras lamas espresivas de la muerte del Salvador del mundo, sacrificado en una cruz por el amor á los hombres, y la obediencia á su Eterno Padre, Dios como el: San Pablo atesti-

gua este, diciendo que todo lo que ahora es realidad, aconteció en figuras en el antiguo testamento.

3.^o Vió mas el Profeta David: que no habiéndose enmendado el mundo de los hombres, con el golpe terrible del diluvio universal (*omnis quippe caro corruperant vitam suam. Gen.* esto es: los hijos de Sed que se llamaron hijos de Dios: y los hijos de Caín que se llamaron hijos de los hombres: vió este Profeta, que se necesitaba otro remedio. Demostrada esta verdad, por las recaídas de la jeneracion de Noé (figura de Adán, y de Jesu-Cristo) que fue castigada y contumida toda en Babilonia por medio de su soberbia torre y por los escesos de todo el campo de Senaár, conoció tambien con cuanta razon dijo Dios: *penitet me fecisse eos. Gen.* antes del primer castigo del diluvio, vió a mas de esto, en su Espiritu grande: el como sacó Dios de allí mismo (de Babilonia) un Abraham, para que al modo de Adán el primer hombre, y de Noé, el segundo de la jeneracion humana, fuera Padre de un pueblo que llamó suyo, del cual, como así fué, saldría el Salvador del mundo, Jesu-Cristo Dios y hombre verdadero, que con el precio de su sangre de infinito valor, había de salvar á todos los hombres, que le oyeran, y lo imitaran. ¡Qué asombro de penetración en David, y que abundancia de piedad en Dios, para salvar los hombres hechos á su imagen y semejanza!!! ¡O misericordia sin límites del Omnipotente!!! Van tres golpes, sobre Lucifer, que tenía cautivo al jénero humano, y lo tuvo hasta Jesu-Cristo, desde el primer engaño por la serpiente, en el Paraíso. El primero: la terrible amenaza que se le hizo allí: el golpe del diluvio: y la destruccion de Babilonia: *eccecidit, eccecidit Babilon: magna etc.* y aun no quiere dejar la presa, cortada ya la cabeza *ipse conteret caput tuum*, por el mismo modo: su Cristo como se le prometió. ¡Qué herro!!!

DOCTRINA.

4.^a David con estos conocimientos divinos, y los que le concedió Dios del tiempo de Jesu-Cristo su Hijo según la carne, trató de dar al mundo anticipadamente para el bien de los hombres, una prueba de que Dios hablaba por él, en la composición de este Salmo 21. Y habiéndose verificado á la letra, todo lo que dice allí este gran Profeta, por el cotejo del mismo Salmo con los Santos Evangelios: ¡hay razon de dudar de la divinidad de Jesu-Cristo de sus hechos, y de su doctrina celestial, para salvar á todos los hombres! ¡Ay! ¡Ay! es necesario carecer de entendimiento y compararnos con las bestias del campo, para tener esta duda, en cierto modo brutal. Y si añadimos el dicho del Areopagita en Atenas, cuando vió el eclipse del Sol y movimiento de la tierra en los momentos de morir el hijo de Dios y del hombre en Jerusalén: ¿conoceremos entonces á Jesu-Cristo, Dios y hombre, muriendo por nosotros en una cruz, todo desangrado, y afligido por aquellos hombres mismos que vino á redimir? ¿ó que prueba tan convincente de la divinidad de Cristo y de su doctrina que nos comunica su Iglesia Católica y única!! *ó ut deus nature patitur aut mundi machina disolvetur*: dijo aquel grande hombre por unas novedades tan extraordinarias. El mismo Santo Mártir confirmó esta única verdad católica, predicándola despues de muerto, muchos pasos, con su cabeza en las manos. Basta: ¡hombres todos del Universo!! ó creemos y obramos como nos enseña Jesu-Cristo por medio de su Santa Iglesia Católica, Apostólica Romana: ó todos nos condenamos, por una eternidad. Y voso-

tros amados hijos y queridísimos hermanos: ¿dudaréis ya, de la única verdad, que lo es, la Religión Católica Apostólica Romana, instituida esclusivamente por nuestro Señor Jesu-Cristo Dios y hombre verdadero y conservada por su Santo Espíritu? Nunca lo hemos pensado así de vuestra sencillez natural y cristiano porte; pero, en tiempos revoltosos, como lo nuestros, os advertimos con S. Pablo, que de vosotros mismos, suelen salir hombres (*locuentes perversa*) para llevar discípulos tras de sí. Mirad que semejantes hombres os enseñan cosas muy malas y contrarias á la religion de Dios que os enseñaron vuestros padres con los Froilanes, Rosendos y tantos otros sábios y Santos, que unos veneramos en nuestros altares y otros adornan hoy nuestras bibliotecas. Jesu-Cristo ayer y hoy: ahora y para siempre. Ved aquí el único Dios y Señor del Universo, que lo hizo y lo conserva, con su Padre y su Santo Espíritu: tres personas distintas y un solo Dios verdadero: *Unus Deus*. Al modo, que según S. Agustín, tenemos los hombres, memoria, entendimiento y voluntad, en una sola alma: esto se llama hombre. Y la luz natural, lo dicta tambien así, con la escritura Santa: *Faciámus hominem ad imaginem et similitudinem nostram*. Gen. ¿Queréis mas claridad, hijos y hermanos? De ahí sale nuestra divina Religión, y no de los habladores, Palantes y Libertinos: de este Dios Trino y Uno (*Qui lo autem est per Prophetas*) y despues por boca de Jesu Cristo (*erat luxveraque illuminat omnem hominem* &c. San Juan) Lo primero: lo habeis visto en este Salmo 24, del mayor Profeta; y lo segundo, lo veis en el Evangelio de Jesu-Cristo cotijudo con el, y apoyado todo, todo, por la Santa Iglesia Católica y única, que es la de Roma, que comenzó en el Calvario, visible á todos los Angeles y hombres, y per-

manece, como permanecerá *usque in infinitum: portæ inferi non prævalerunt adversus eam.* San Pedro, es la fuente ó la primera piedra, y nosotros los Obispos, somos los Ríos que salimos de ella, para inundar con su doctrina toda la tierra, desde Jesu-Cristo: *ite in universum mundum prædicite Evangelium* &c. Creed esto amados hijos, y obrad conforme á lo que os enseña Roma, y por ella Nosotros: creed y obrad así, os salvareis. Os echamos nuestra Pastoral Bendición: En el nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo: Amen.

Mandamos á nuestro Secretario de Cámara y Gobierno, D. José María Padilla y Aguila, Arcediano de Dozon, Caballero de Isabel la Católica, y Nuestro apoderado general, que si la pobreza de nuestros intereses lo permite, haga imprimir y circular esta nuestra Pastoral, por todo nuestro Obispado. Mandamos, á todos nuestros curas y vicarios, la hagan leer en un día de fiesta en la misa conventual, y que la expliquen á todos sus fieles y nuestros hijos en el Señor, del mejor modo que puedan y conforme á su talento, para el mejor aprovechamiento espiritual de todo nuestro pueblo: y se nos dará aviso con oportunidad de haberlo así ejecutado, que es fecha y firmada de nuestro propio puño: sellada con el sello de nuestras armas, y refrendada por nuestro supra dicho secretario de Cámara y de Gobierno: en 15 de febrero de 1838.—Fr. Hipólito Obispo de Lugo.

Preces en memoria de las tres horas que Cristo estuvo en la Cruz.

El Padre nuestro, Ave María, y Gloria Patri, tres veces, y despues de cada una, esta suplica: dadnos Señor buena vida y buena muerte, por vuestra Santísima vida, Pasion y Muerte: Amen.

OREMUS.

Te suplicamos, ¡ó Señor!! que os digneis hechar una mirada sobre vuestra familia española, por la cual Nuestro Señor Jesu-Cristo, no dudó entregarse á las manos de sus enemigos, y sufrir el tormento de la Cruz: el cual vive y reina con vos, y el Espíritu Santo, por los Siglos de los Siglos Amen.

ACTOS DE FÉ, ESPERANZA Y CARIDAD.

Creo en Dios, creo en Dios, creo en Dios. Creo: en el misterio sacrosanto de la Beatísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo, tres personas distintas y un solo Dios verdadero: creo en Jesu-Cristo, Hijo de Dios y Señor nuestro, que encarnó por el Espíritu Santo, y nació de María Virgen: que padeció y murió por salvarnos, que bajó á los Infiernos, resucitó y subió al Cielo, y que ha de venir á juzgarnos: creo todo lo demas que cree y confiesa nuestra Santa madre Iglesia, Católica, Apostólica Romana, y en esta misma creencia quiero vivir y morir.

Espero en Dios, espero en Dios, espero en Dios, que me ha de perdonar y salvar por los infinitos meritos de

nuestro Señor Jesu-Cristo, Dios y hombre verdadero: por la poderosa intercesion de su Santísima Madre María Señora nuestra: y poniendo de mi parte cuanto debo y puedo, ayudado de la divina gracia.

Amo á Dios, amo á Dios, amo á Dios sobre todas las cosas, y á mi prójimo como á mi mismo. Amen.

Santo Dios, Santo fuerte, Santo inmortal, Libranos Señor de todo mal.

(Se repite tres veces.)

Se conceden otros 40 días de induljencia, á todas las personas que rezaren con devocion estas preces, actos de fé, Esperanza y Caridad con el Santo Dios, pidiendo por la exaltacion de la fee &c. &c. pacificacion y restauracion de la Monarquía de la Reina nuestra Señora (que Dios guarde.)

FIN.